

Einfach näher dran



Bei Gasgeruch:

Keine Panik!



Gashahn zu!



Keine Flammen,
keine Funken,
keine Schalter
betätigen,
kein Telefon!



Mitbewohner
warnen (klopfen,
nicht klingeln!),
raus aus dem
Haus!



Alle Fenster
und Türen auf,
für Durchzug
sorgen!



Bereitschafts-
dienst anrufen –
von außerhalb
des Hauses!



Tel. (0208) 4501 - 222

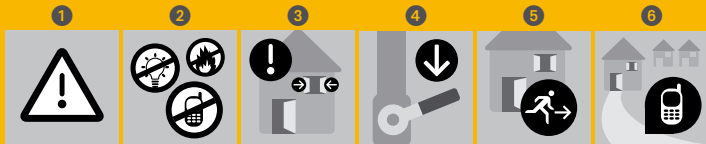


Tel. (0208) 4501 - 222

If you smell gas:

При появлении запаха газа:

Gaz Kokusu Olduğunda:



1 Don't panic!

Не проявляйте паники!
Panik yapmayın!

2 No flames, no sparks, do not activate switches, no telephone!

Предотвращайте появление огня или искры, не используйте выключатели! Не пользуйтесь телефоном!

Ateş yakmayın, telsiz kullanmayın, herhangi bir şaltere dokunmayın, telefon kullanmayın!

3 Open all windows and doors for ventilation!

Откройте все двери и окна, организуйте достаточное проветривание!

Tüm camları ve kapıları açın, cereyan yaptırın!

4 Turn off the gas tap!

Перекройте газовый кран!
Gaz vanasını kapatın!

5 Warn cohabitants (knock, don't ring the bell!), leave the house!

Предупредите соседей (постучите в дверь, не используйте электрзвонок!) Покиньте здание!

Evdekileri uyarın (zili çalmayın, kapıya vurun!) onları evden çıkarın!

6 Phone the standby service – from outside the house!

Вызовите аварийную газовую службу вне загазованного места!
Evin dışında olduğunuzda acil servisi arayın!